



Distr.
LIMITED

A/52/L.17
11 November 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят вторая сессия
Пункт 157 повестки дня

РЕФОРМА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ: МЕРЫ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Проект резолюции, представленный Председателем

Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы

Генеральная Ассамблея,

заявляя о своем твердом намерении усилить роль, расширить возможности и повысить эффективность и действенность Организации Объединенных Наций и тем самым усовершенствовать ее работу в интересах полной реализации потенциала Организации в соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и более успешного удовлетворения потребностей и претворения в жизнь чаяний государств-членов,

приветствуя доклад Генерального секретаря от 14 июля 1997 года, озаглавленный "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы"¹,

рассмотрев меры, изложенные в докладе Генерального секретаря, озаглавленном "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы", и добавлениях к нему², с пояснениями к указанному докладу³, а также заявление Генерального секретаря, сделанное на неофициальных консультациях с неограниченным числом участников в рамках пленарного заседания 4 ноября 1997 года⁴,

¹ A/51/950.

² A/51/950 и Add.1-6.

³ A/52/584.

⁴ A/52/585.

учитывая правила процедуры Генеральной Ассамблеи и финансовые положения и правила Организации,

1. высоко оценивает усилия и инициативы Генерального секретаря, направленные на реформирование Организации Объединенных Наций;

2. призывает Генерального секретаря полностью учитывать при осуществлении мер, изложенных в его докладе, мнения и замечания государств-членов и групп государств-членов, в том числе препровожденные в их сообщениях⁵;

3. подчеркивает, что указанные меры будут осуществляться с полным уважением соответствующих мандатов, решений и резолюций Генеральной Ассамблеи, включая, в частности, среднесрочный план на период 1998-2001 годов⁶;

4. отмечает, что доклад Генерального секретаря от 11 сентября 1997 года⁷ будет рассмотрен в контексте анализа предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов⁸;

5. подтверждает, что последствия соответствующих мер для программ будут рассматриваться в связи с соответствующими рекомендациями;

6. просит Генерального секретаря представить доклад об осуществлении мер, изложенных в его докладе, озаглавленном "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы", на ее пятьдесят третьей сессии;

7. постановляет продолжить рассмотрение доклада Генерального секретаря, озаглавленного "Обновление Организации Объединенных Наций: программа реформы".

⁵ A/52/661, A/52/662 и A/52/663.

⁶ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 6 (A/51/6/Rev.1 и Corr.1).

⁷ A/52/303.

⁸ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (A/52/6/Rev.1), тома I и II.